



Numerul 25. Oradea-mare 23 iunie (5 iulie) 1896.

Anul XXXII.

Ese duminica. Abonament pe an 10 fl., pe $\frac{1}{2}$ de an 5 fl., pe trei luni 2 fl. 70 cr. Pentru România pe an 25 lei.

Simeon Ramonțai.

La încheierea anului școlar, când părinții, tinerimea și toți amicii școlei au luarea aminte pironită spre școlă, credem că va fi potrivit să împrospetăm pe foile aceste ființă și faptele unui bărbat, care a jertfit tot ce a avut pentru invățămînt și care tocmai pentru acesta și-a făcut în istoria culturii noastre un nume nemuritor.

Făcînd acăsta, nu numai aducem figurei sale prinosul stimei datorite, dar totodată presintându-l generațunii de acuma, aprindem acesteia făclia luminătore în intunericul viitorului ce se ncuimîntă a ne amenință.

Este bine ca 'n dile de restrîste să ne aducem aminte de cei ce au luptat în timpuri grele pentru înaintarea noastră și să-i punem drept modeluri de urmat în negura obstacolelor ce avem să străbatem.

Simeon Ramonțai, bărbatul despre care începurăm să vorbim, a fost fiul paroșului gr. c. din Someș-sat aproape de Cluș. Densul

a mai avut un frate și o soră. Fiul a ajuns funcționar montanistic la Zlatna. Simeon a studiat medicina la Viena, unde a făcut și doctoratul, apoi a trecut în Moldova, unde a funcționat o mulțime de ani și s-a făcut stare de vr'o 50.000 fl.

Îmbătrânind, s'a intors în Transilvania, apoi s'a strămutat la Viena, unde a murit la 7 decembrie 1844. Osămintele-i s-au inmormînat în cimitirul de la St. Marcu.

Inainte d'a murî, a făcut testament, lăsându-și totă averea adunată, ca din aceea să se înființeze stipendii pentru ajutorarea studenților români transilvaneni, fără deosebire de confesiune. În deosebi a destinat câteva stipendii pentru tinerii români cari vor studia la universitățile din Viena și Peșta, politehnica și academia montanistică din Semniț, precum și pentru cei ce vor invăță pictura.

A făcut acest dar „națiunii sale, pentru care nutriă cel mai infocat și sincer afect”, spune testamentul seu.

In înțelesul testa-



SIMEON RAMONȚAI.

mentului, fondul lui de stipendii se administrează de către consistoriul din Blaș.

Locul mormântului seu nu se mai cunoște, dar în stima națiunii sale are un monument neperitor.



Lubitei.

*E ses intins cât ochiul se pierde 'n depărtări —
Privirea ostentă in depărtate xări
Abia xăresce palid, oaxul solitar,
In giurul lui se-'ntinde pustiu fără hotar!*

*E arșiță — năsipul in foc dogoritor
Inecă, nădușește, pribégul călător,
Oaxul e departe, pustiul e intins...
... Priveșce 'n giur de sine pierdut cu ochiul stins:
Pustiu, deșerti, selbatec e totul — se 'nfioră,
Sdrobit de oboselă durerile-l dobóră!*

*Oaxul inse-'n xare apare ximbitor,
Se pare-așă aprópe, aşă de chiemător...
S iar i dă vietă, se scobă iar și pléca,
Si-si uită de căldura năsipului ce-necă,
Oaxul ce in xare ximbind i-a răsat
I-a dat putere nouă și iar l-a 'ntinerit...*

*Dar cine știe-ajungea oaxul dulce — când
Așă e de departe, iar el e slab și frânt?!*

*Așă-i și al meh suflet: pustiu fără hotar,
Iar chipul teu intrênsu-i oaxul solitar
De arșiță durerii speranțele-au perit,
Așă-a remas de singur, aşă de pustiut!
In lupta esistenții slabit-a și s'a stîns,
Se-necă, nădușește in vecinicol lui plâns,
Priveșce-'n giur... pustiul durerii-l infioră:
I sete de liniștea de veci, ar vré să móră!*

*Dar chipul teu mi-apare in suflet ximbitor —
— In un pustiu selbatec oax recoritor —
Frumos din calea-afără, și dulce fără semă
Me chiamă la vietă, la fericiri me chiamă —
Iar ochii dulci și limpedi de sfinte raze-s plini,
Noroc fără de margini resfrâng alor lumini,
Si-mi zugrăvesc in minte un tainic viitor,
Scăldat in fericire, in dragoste și dor!*

*Eu călător prin lumea pustie pentru mine,
Din nou simțesc putere gândindu-me la tine!
Din trista-i pirotelă bland sufletu-mi se smulge,
Disgustul de vietă iar cercă să-și alunge,
Pustiul lui se 'mbracă cu a sperării florii
La solele ce arde in ochii-ți lucitorii!*

*Și-mi uit că-'n suferințe m'am stîns și istovit,
Că sub povora sorții amare-am obosit,
Intinerit și vesel cu sufletul mai bun,
In urma ta iubită alerg cu dor nebun,
Ca să te prind in brațe in veci a mea să fi:
Vedenie din basme — isvor de bucurii!*

*... Mai repeđi-mi sunt pașii mai dornici să te-ajungă
Dar calea mi se pare că-i nesfîrșit de lungă...*

*Din di in di de mine te-indepărtezi mereu:
Oax de fericire a sufletului meu!*

*Și cine știe-'n vietă puté-vei fi a mea
Ori nu-i o nebunie să lupti pentru o stea? !
Iubirea nôstră pare că e in contra firii:
Eu fiul suferinții — tu fiica fericirii!*

*... Si când aşă-s de singur, aşă de istovit
De lupta esistenții amare obosit,
Căt sufletul meu pare pustiu fără hotar
In care tu ești numai oaxul solitar —
Când forțele mi-s stînsse și calea-i lungă grea :
Pot să me-'nalț vreodata la tine scumpă stea? !*

EMILIAN.



Inteligenta femeii.

Conferință ținută la Ateneul din București la 14 april 1896.

(Fine.)

a și cordele de viață, femeile au verve a fi spriginite și 'ncuragiante pentru ca rôdele muncei lor să fie spornice și bune; cu tòte acestea pretutindeni ele luptă singure, invidiate, micșorate, descuragiate.

Tòte condițiunile sociale și naturale contri-buiesc a face un resboiu general al femeilor in contra bărbaților. Acești aspri stăpânitori aștepătă mai mult decât serviciile lor și ei nu se mulțămesc numai cu ascultarea orbescă a femeilor, ci își insușesc un drept asupra sentimentelor lor; toți voiesc a avé in femeia cu cari sunt strins legați, nu numai o sclavă, dar și o favorită, in scurt, bărbatul nu negligeză nimic in tòte vremurile și in tòte occasiile spre a prosti femeia și a-i aservi spiritul.

Ve puteți dar lesne inchipui, cam ce pôte ieș dintr'o femeie crescută din copilărie cu credința că idealul caracterului seu, este cu totul contrar d'al omului: că ea nu pôte voi prim sine enșasi, că e menită să cedeze mereu voinței altuia.

Odată puși in stăpânirea acestui mare mijloc de influență, asupra spiritul femeii, ómenii s'au servit c'un egoism instinctiv ca de un mijloc suprem spre a le ținé slave.

O astfel de educațiune eronată impede că, fără dór și pôte, desvoltarea facultăților intelectuale, o ține in robie atâtea secole spre a-i spune apoi: Genii de sexul femenin nu esistă, invențiuni născocite de creeri femeeci n'au să fie.

Singurul avantagiu ce au ómenii mai pre sus decât femeile este libertatea, dice dșora Scuderi. Sexul tare ar puté să nu mai fie aşă de deceptionist, s'aibă răbdări, căci educațiunea femeii abia 'ncepe și rôdele, slavă Domnului, sunt dintre cele mai frumose, ori li-e temă să nu le-apuce femeile 'nainte?

Décă țovărășia dintre om și femeie ar fi dréptă, fără nici o asuprire și femeia ar fi lăsată să ajungă prin cultură la un traiu, demn de ori ce ființă omenescă, care s'aducă bucuria vieții, familiei și densei, ea de sigur că n'ar mai luptă atunci să aibă o carieră numai spre a scăpă de jugul bărbatului, nici spre a-și revendică niște drepturi răpite, iar nu cuvenite lui, zidit mai puternic numai in spete, incolo ca inteligență, antro-

pologie n'au găsit deosebiri prea mari, și nici femeia pusă în capul or căror afaceri și funcțiuni n'a probat altfel.

Să luăm exemple: Ce pote fi mai greu, mai spinoz decât a purtă pe cap o coronă impărătescă și cu totă acestea: Semiramida, Didona, Cleopatra, Elisabeta a Engliterei, Caterina a Rusiei, Maria Teresia a Austriei n'au fost de tot aşa de înțelepte și de gloriose ca și cei mai vestiți impărați? — Paginele istoriei nu vorbesc îre in de-ajuns despre acest adever?

Despre priceperea femeii in scenele de dragoste, de devotament și de puterea ei in conducerea casei sale nici nu mai vorbesc și aici îmi pare reu că timpul nu ne permite să descriem pe larg, înse tuturor e cunoscută întâmplarea cu femeia și bărbatul cari se certau pentru greutatea muncii. Plictisită într'o și femeia îi dice soțului seu: „Remâi tu acasă și me duc eu la plug.“ Ce se 'ntâmplă? Femeia ară, grăpăză, semănă ca un voinic; iar bărbatul, opărește copilul în sealdătore, veră putineiul, sugrūmă vițeua pe care o uitase 'mpedecată, arde malaiul 'n test, dă cotilița 'n fântână, tortul pe topitorie, pânza pe gârlă și când îi sosește nevesta séra, îl găsește in cotele căsiind. — Clociă 'n văcali ouele gâșcei pe care o lăsase să móră de fome!

Dar la studiu? Îre zelul femeilor nu este tot aşa de mare ca al tinerilor studenți? — Profesorii tuturor universitaților din lume n'au atestat că ori ce lucrare ieșită din capul și mâinile femeiei, e clară curată, e desevărită, — acum fie că ele pricep totul mai cu înlesnire, fie că lucrăză din ambiția d'a nu rămână mai pe jos de colegii lor.

Președintele Witte de la universitatea din Michigan declară următorul lucru: in 1300 de studenți, cel mai bun elev este, de vr'o căliva ani, o fată. — Cel mai bun elev la matematice, in una din cele mai grele clase ale institutului nostru este tot o fată și mulțime dintre cei mai buni elevi ai noștri la istoria naturală și la științe 'n general sunt tot fete.

Dr. Farchid, președintele colegiului Oberlin din Ohio, ale căror cursuri sunt frecventate de mai bine de 2000 de studenți de ambele sexe, dice: Timp de 8 ani că am fost profesor de limbele morte latină, grecă, ebraică și de științele filosofice și morale, că și in cursul celor 11 ani, că am fost profesor de matematice, n'am observat, la studiu, nici cea mai mică deosebire intre cele doue sexe.

Capete ușore s'or fi găsind și la un sex și la altul, mai ales că povestea spune că Belzebul fierbând, la facerea lumiei, un cazan cu creeri luă cu coferul și punea de umplea țesta la care cum sosiă lângă el mai intei. Vai celor ce ajunseră mai la urmă! S'au ales cu fundul tingirei, cu drojdiele, ba pe semne că la unii nici d'acestea nu s'au prea ajuns și cam de p'atunci a eșit moda a se purtă pe multe umere dovleci in loc de creeri! Si li-e bine, sunt la moda.

Moda, moda căte nu născocese și scote la ivelă moda. In Grecia s'a intors iar moda jocurilor olimpice, acestea mai merge, e o 'neuragiare a rasei omenești, dar in Franța, fera repută ca cea mai civilisată, se reinviéză serbătorile boului gras! găsesc relativ la acăstă copilarescă petrecere o cugetare, pe care să-mi dați voie a o citi și care sună cam astfel pentru Franțuzi: Va sosi o și, când spre a pretinde calificativul de ilustru, va trebui să fi fost bou gras, cel puțin odată in vietă ta. Cine știe decă 'n viitor nu va fi acesta cel mai serios dintre toate titlurile! La francezi o repetă.

Din tot ce am citit asupra inteligenței femeii, asupra educațiunei și instrucțiunei ei, scris de bărbăti bine 'nteles, am priceput că ei i s'ar cau potrivă să cunoască numai lucruri de agrement ca: musica, pictura, lucru de mână și să facă versuri de dragoste pe care să nu le publice, să nu le dea 'n vîleag că șade reu, le citește lumea. Cu totă acestea și cu aceste restricții celebrări artistice femei au fost destule.

Crescute tot cam astfel și in educațiunea modernă, de unde voi să iésă geniele? De ce se mai miră bărbății d'atâta farniente, d'atâta lux și d'atâta ușurință. — Nu șiu ei că astfel este arta: Inventeză, viseză, viseză și iar inventeză. Pentru acăstă iau de mărturie balurile Japoneze. Nici in mijlocul Japoniei nu s'or fi aflând atâtea țesuturi bogate, evantalii, umbrelute schimonișturi cosmopolite ca la București. C'avem parale și timpul d'a cugetă numai la reușita acestora, in fera la noi, unde lipsesc atâtea lucruri, o pot dovedi vitrinele fotograflor pline numai de mutre japoneze. Ferescene-ne Dómne de Rotgen. In multe capete ce sticlej ce gărgăuni nu s'ar astă.

Spiritul femeii e ca grădinele paradisului, cari produc forte frumuse fructe fără a avea nevoie de cultură, căci se știe că femeile au mai mult tact discernement și tot bărbatii dic că la ea totul pornește din imagine, iar nu din judecată, aici găsesc c'a dreptate: decă drept i-ar judeca ea, femeia care, judecând și pe dracu îl mai scote dator, ore i-ar putea iertă pentru atâtea văcuri cari au ținut-o numai sub potcoava cismei lor? Dar femeia iertătoare și bună îi iertă cu speranță că va ajunge unde voește și fără ajutare. — Acolo inteligența ei o va conduce.

Mme Emile de Girardin, generoșă cu sexul seu, spunea că 'n Franța totă femeile au spirit și nimic nu e mai rar acolo decă o femeie prostă. — Ea mai adaugă: Intre 100 de oameni găsești 2 deștepți, intre 100 de femei găsești una prostă, iată proporția. — Generoșă, forte generoșă.

Organizațiunea actuală a societăților europene, e o organizațiune rațională, reformele sunt forte 'ntinse și s'aplică la totă fenomenele vieții sociale, la relațiunile economice, la drepturile private ca și la cele politice; prin urmare la totă acestea trebuie să vină și rândul femeii.

Pe urmă, menținerea esclusivă a puterii legislative in mâinile bărbăților a dovedit că aceștia au exploatat acest privilegiu in favoarea lor și că, sub totă raporturile, au apăsat femeia.

Un singur crimpei de exemplu: Contrastul intre capacitatea femeii măritate și-a fetei său a văduvei, e revoltător. Auți: Femeia măritată nu poate fi capabilă de nici un act in fața legii civile; la tot trebuie să autorizeze soțul; in fața legii criminale însă, el o abandonăză; o poate urmări și cel din urmă gardist, fără ca el să-iibă nevoie de vr'o autorisație.

Ei cine știe legiștii in ce momente s'or fi găsit, când au făcut asemenea anomalii, cine știe de ce impregiurări și de au fost dictate, cine știe de ce s'au temut ei atunci!

Frica, căte nu te face a concepe frica? Căți patricieni, artiști, ministră, capete 'ncoronate chiar n'au indurat in anumite ocasiuni torturile fricei? Iată bună-ōră, frica d'a pierde slujbele, favorurile guvernului și-a fi sălii să renunțe la titluri, decorații și mai șieu eu ce a adus in stare chiar și pe cei mai mari reprezentanți ai științei d'a-s indoii spinarea, d'a-s ascunde convingerile, ba chiar a susținé, 'n public, tocmai contra-

rul de cea ce gândesc în inima lor. Ei! Décă ridicoulul ar omorî, câtă lume n'ar pierî din cauza lui!

Dómnelor și domnilor,

Stăm de vorbă aprópe d'o oră și din fericire vorbele trec, iar faptele remân. — Cel mai mare spirit ce trebuie să-l aibă cineva să nu fie al cuvintelor, ci al faptelor; cu tóte acestea de multe ori puterea vorbelor este nemărginită și poate că pe pămînt e cea mai mare. Căt nu prețueșce o vorbă pusă la locul ei! Cu-o vorbă s'a imbărbătat o armată, s'a scăpat un imperiu: Sunt vorbe suverane: cutare vorbă su mai puternică decât un impérat, mai formidabilă ca o oștire. Reputațiunile cele mai mari sunt stabilite pe vorbe; se ucid ómenii pentru vorbe; urele și iuburile cele mai adânci, stinse său aprinse cu vorbe.

Milioane de vorbe rele s'au qis pe socotela femeii; inteligența aici se vede că ea la nimic n'a dat ascultare și că din prigoniță s-apăsată ce-a fost s'a ridicat cu 'ncetul până pe trépta unde se află astăzi și de unde de sigur că va păși inainte, va atinge culmea visată, dorită de dânsa.

Mi se pare că era și natural totul schimbându-se în omenire.

S'a schimbat diligența pe drumul de fier, telegraful pe telefon, calul pe velociped, fotografia cărurilor p'a scheletelor, și voiați ca sôrta femeii să nu se schimbe?

Spre a terminá adaog: Deosebire în educațiunea sexelor ne mai esistănd, nu va mai există înse totă una acolo unde a pus-o natura. Să sperăm că în secolul viitor femeile nu s'or mai impodobi cu flori ca martire, ci ca eroine,

SMARA

O taină . . .

*O taină am și eu de spus
Și nu e mult o taină
Și să o 'mbrac, în stare nu-s
In a uitării haină.*

*Ti-aș spune-o tie, dar me tem
De gol să nu me dee
Și nu aș vré să mai rechem
A chinului schintee.*

P. O. BOCCA.

In timpul unei reprezentării, un magistrat adormise în stal. Autorul piesei, care sttea lângă dênsul, se scolă supérat și sguduindu-l îi strigă:

— Deștepă-te, domnule, că nu ești la tribunal.

Un qiarist mergea deunădi în trăsură. Birjarul, nebăgând de sémă, răstörnă trăsura.

— Ce faci, dobitocule? intrébă speriat qiaristul.

— Un articol pentru qiarul dtale, răspunse spiritualul birjar.

— Ce trebuie să aibă în vedere un tiner când se insóră?

— Cartea funduară.

O beșică de săpun.

Comedie în 3 acte, de Vittorio Bersezio.

(Urmare.)

Scena XII.

Leonardi și Malvina.

Leonardi. Ce s'a intemplat. Am audit ceva certă.

Malvina. Ah, sunt nefericită, nu-mi ramane decât să mor.

Leonardi. Oho!

Malvina. Dar tu ești bun, tu-mi vei ajută...

Leonardi. Să mori? Nu, desigur nu.

Malvina. Ferdinand e un netrebnic, un trădător.

Leonardi. Iarăș? Încă tot indoeli? Malvina, deu-nu-i frumos, că ești aşă de neincredință.

Malvina. Dar am o dovadă.

Leonardi. Aș!

Malvina. Acăi e o epistolă, care i-a căzut din pununar. Ceteșce-o.

Leonardi (ceteșce.) La draci, acăsta-i mult!

Malvina. Ei, ce mai dici?

Leonardi. Dic... dic... Dar ești sigură, că în adevăr e alui Ferdinand?

Malvina. Am văzut cu ochii mei, când a perdu-

Leonardi. O afacere rea, fără rea. Eu nu sunt bănuitor, dar acăi adevărul îți sare în ochi. Tinerul acesta m'a înșelat dar și pe mine.

Malvina. Sigur. Pe toți ne pörtă de nas.

Leonardi. O, nu permit, ca cineva să me ieie în ris. Nu voi perde linistea mea obiceinuită, dar i-oiu da o invățătură bună.

Malvina. Ce vreau să faci?

Leonardi. Să me duc la el și să-l apuc de guler.

Malvina. Să n'o faci! Décă i descoperi lucruri, cine știe cu ce minciuni se va seusat! N'ar fi mai bine să-l surprindem pe séră la rendez-vous?

Leonardi. Nu-i rea idea.

Malvina. M'am ingrițit deja de tóte.

Leonardi. Cum? Tu?

Malvina. Voi purtă un domino ca cel din epistolă.

Leonardi. Cum, ai voi să te duci?

Malvina. Da. Si tu me vei însoțí.

Leonardi. Un moment! Un moment!

Malvina. Am lăsat să aducă o părechiă.

Leonardi. Graba acăsta!

Malvina. Matildei nu-i vom spune nimica, căci ar fi în stare să nu ne lase.

Leonardi. Mi se pare...

Malvina. Eu voi aduce de pretecești durere de cap și me voi retrage de timpuriu în odaia mea. Tu te duci în cabinetul teu și dici, că mai ai de lucru. La 11 și jumătate ne întâlnim acăi și eșim ambii pe scara cea mică.

Leonardi. Ce plan bun a mai iscodit capul teu.

Malvina. M'am cugetat la tóte... ah, acăi e și servitorul.

Scena XIII.

Servitorul cu un pachet și cei de sus.

Malvina. Ai făcut tóte, cum ti-am spus.

Servitorul. Da, domnișoară.

Malvina. Bine. Du lucrurile în odaia domnului.



Balonul scăpat.

Leonardi. În odaia mea?

Malvina. Da. Așă cred, că acolo sunt mai bine ascunse.

Leonardi (pentru sine.) Cât de hotărîtă e!

Malvina (servitorului.) Nu cumva să vorbești cuiva ceva.

Leonardi. Da, să taci ca peșcele.

Servitorul. Fii sigur, signor Leonardi, că voiu tăcă. (Intră în odaia lui Leonardi și ese apoi.)

Leonardi. Copilă, să vorbim acumă cuminte.

Malvina. Nu vreau să aud nimică.

Leonardi. Ar fi mai bine, dacă măs duce numai eu.

Malvina. Nu, nu, și eu vreau să me due... o vreau, și să fac nu șciu ce.

Leonardi. Ascultă...

Malvina. Și dacă tu nu vrei să vii, fug din casă și me due.

Leonardi. Liniștește-te numai.

Malvina. Dacă ti-e cât de puțin milă de mine, să-mi acăsta plăcere, și-ți voiu fi în veci recunoscător.

Leonardi. Dar...

Malvina. Însădar. Nu mai vreau să șciu nimică. Pe sără te aștept aici. (Ese.)

Leonardi. Ce capriju mai are și fata acăsta Chiar ca și soră-sa. Dar are drept, epistola acăsta e o dovedă atât de eclatantă, incât mă infuriat și pe mine. (Cetește epistola și o bagă în busunar.) La tot casul va fi mai bine, dacă voi spune Matildei totul.

Scena XIV.

Matilda și Leonardi.

Leonardi. Chiar bine vii, am ceva de vorbit cu tine.

Matilda (rece.) Ce voiești să-mi spui?

Leonardi. Ești încă tot supărată? N'ar trebui să-o fi. Presupunând, că aș fi avut nedrept...

Matilda. Ah, recunoște dară?

Leonardi. Ei da, pentru că să te impac, o recunoște. Dar nu trebuie să mai fii mâniosă.

Matilda (îl intinde mâna) Șeii döră că te iubesc.

Leonardi. Și eu pe tine.

Scena XV.

Servitorul, apoi Pandolfo și cei de sus.

Servitorul. Signor Pandolfo se rögă de-a fi primit de stimata domnă.

Leonardi. Omul acesta plăcitor. Trimit-l la draci!

Matilda. Nu, acăsta nu se poate. E un flecar, care nici mie nu-mi place, dar pe care l'am trimis mai înainte de aci fără considerare. (Servitorului.) Spune-i să intre. (Servitorul ese.)

Leonardi. Nu poți scăpa nici odată de acest Pandolfo?

Pandolfo. Signora, te salut. Bună șaua, signor Leonardi.

Leonardi. Me bucur.

Matilda (îl invită să ședă.)

Pandolfo. Seusă-me signora, că te molestez iară, dar voiam să întreb, cum se află signorina Malvina.

Leonardi. Malvina? I merge...

Matilda (îl intrerupe.) Mai bine. Îți mulțămesc.

Servitorul. Signor Leonardi.

Leonardi. Ce-i de nou?

Servitorul. Signor Sgritti te rögă să te duci numai decât la el.

Leonardi. Spune-i că me duec. (Servitorul ese.) Deja șaua intră alerg pentru sérmanul om. (Se ridică, celialaltă încă.)

Pandolfo. E vorbă pote de casul nefericit, care l'a ajuns?

Leonardi. Da, eu și Ferdinando încercăm să aplanăm lucrul. Dar me vei seusată... me grăbesc, să văd, ce s'a întemplat din nou.

Pandolfo. Me rog. (Vede ciasornicul lui Ferdinando pe jos.) Signora aici zace un ciasornic de dame... Pote a dtale?

Matilda. A mea? Nu.

Leonardi (se întoarce încă odată.) Ian să-l văd. E prezentul lui Ferdinando.

Matilda. Dar cum a ajuns aici, și încă frânt?

Leonardi (incep.) Încăpăținarea Malvinei e vina.

Matilda. S'a întemplat pote ceva?

Leonardi (îl face semn să tacă din cauza lui Pandolfo.) Nu, Matilda: Trimite-l indată la un ciasornicar.

Matilda. Bine, dă-mi o bucată de hârtie să-l invălesc.

Leonardi (își bagă mâna în pusunar și îl dă epistolă, care a primit-o de la Malvina.) Iată, și acumă adio! Signor Pandolfo, am onorează. (Ese.)

Scena XVI.

Matilda și Pandolfo.

Matilda (deschide epistola; pentru sine.) Dumnețeule! Ce cetesc?

Pandolfo. Signorina Malvina și Ferdinando pote să au certat?

Matilda (pentru sine.) Ah! Nu-mi mai incapă nici o indoietă. Necredința lui Ferdinandă e dovedită.

Pandolfo. Îmi fac tot mai multe imputări pentru neprecăutarea mea, dacă cuget, că cuvintele mele ar putea să fie cauza desbinării... Dar îți jur, că n'am șciut nimică despre fidanțarea lui Ferdinandă.

Matilda (cu nerăbdare.) Să nu mai vorbim despre acăsta.

Pandolfo. Cum voiești. Ai dară de gând să ceretă balul mascat de sără.

Matilda. Eu? Eu nu me due.

Pandolfo. Ei, ei!

Matilda. Nu, desigur nu.

(Va urmă.)

I. I. SCEOPUL.

Probă.

De Georges de Lys.

I

*S*orele aruncă mărei veselia rațelor lui... Pânzele, umflate de vînt, sburau spre larg, ducând poporul de pescari; în depărtare, pe apele liniștite, plutau bărci numerouse.

Și, în dimineață acăsta senină, omenii se imbarcau în caseră nesinchisiti și veseli; cântecul unui copil se perdea în nemărginire.

Numai tipăritul jalnic al vulturilor se audiea.

POPORUL.

Credințe poporale.

59.

La Bobotéză, pruncii incungură cu clopoțele casa, grajdurile și alte edificii, pentru ca să nu se apropie serpii.

60.

La 40 de sănți se face fumegar și incătou se abate fumul — într'acolo sunt pui de grauri.

61.

Când sémeni grâu mai întîiu, seménătorul aruncă de trei ori seménă cu ochii inchisi dicend: aşă să nu védă paserile grâul, cum nu-l véd eu acum.

62.

Déca scuipi in foc, se fac beșici pe limbă. (Se căce limba.)

63.

Pentru vaca care este a fătă, se léga într'un postav roșu, grâu, tămâe, piper și sare și acesta legătură se léga la códa vacii pentru ca să nu se întoarcă să nu se dióta și pentru ca „strigoile“ să nu se apropie de ea.

64.

Cine bă apă dintr'un loc cu curcubeul, acela — într'o lună e prunc in alta fată.

65.

Déca cutare om, fréca cu degetul dinții unui om mort și pe urmă își fréca cu acela dinții proprii, nu-l mai dor dinții în veci.

66.

Déca cineva-i mușcat de câne turbat, să se afume cu păr de pe acel câne — și-i va trece.

67.

Déca cineva rătăcesc nótpea drumul in sat, a-própe de sat ori pe hotarul cunoscut, se susține, că a călcat in „urmă rea“.

68.

Când se vede cădend vr'o stea pe cer, insémnă móretea unui om, că credința in popor e, că tot omul își are stéua.

69.

Femeia impovorată — nu jóră.

70.

Déca la vr'o nevéstă-i mor copiii unu după altul, le strămută numele in urs, lup, la cari i-a mai remas ori la cari eventual ii mai are, ca să fie trainici.

71.

Oul cel dintîiu a vr'unei găini, se ia in mână, se scuipe de trei ori și incingêndu-l in cenușe se dice: „Așă să fie găina mea de oltore ca cenușa 'n spori de sporitori“.

Din Sabolciu in Bihor.

AVRAM IGNA.

Când sémeni grâu de primăvéră ori grâu curat, atunci să puni in grâu din cari sémeni, o lăcată închisă și să nu vorbești cu nime nimic; că atunci și gura paserilor va fi închisă și nu vor pute mânca grâul.

Din Luncșbra, Bihor.

PETRU CIPOU.

Poesii poporale.

Namar mie și suspin,
Lacrimile vale-mi vin,
Vale vin, vale se vérsă,
Inimă mea e arsă,
Gândurile mi se fură,
Pentru tine dulce gură,

Săraci ochi nevinovați,
Multe lacremi mai vérsăți,
Și tot voi súnteți de vină,
Căveți dragoste puțină.

Mânce-te focu pădure,
De ce nu mai faci tu mure :
Să vină fetițele,
Să culégă murile.
Să le sărut gurile.

Să ve mânce focu fagi,
De ce nu mai faceți fragi :
Să vină mândruțe dragi,
Să vină cu coșurile,
Să-mi stempăr dilele mele.

Mânce-te focu, îți dic
Și pe tine siminic,
De ce ești aşă de mic :
Că nu vin fetițele,
Fete cu cofițele —
Țucu-le gurițele.

Din Vașcău in Bihor, scris de: Aleșandru Dronca.

Frunză verde, frunză lată,
Pân' am fost la maica fată :
Am fost pe braț legănată
Si 'n guriță sărutată;
De toți in samă băgată.

Dar de când îs la streini,
Trăesc de-astăzi până mână :
Nu-s nici pe braț legănată,
Nici in gură sărutată
Și nici in samă băgată.

Fă-me Dómne ce mi-i face,
Fă-me sloiu de ghéjă rece,
Până Mureșu l-oiu trece ;
Să me duc la maica mea,
Că m'o lovit dor de ea.

Fă-me Dómne ce mi-i face,
Fă-me pasere măestră,
La măicuța pe ferestră ;
Ca să spun măicuții mele,
Cât petrec eu de cu jale.

Audite de la: Ioan Fărcaș, soldat din Arad.

IOSIF STANCA.



Scrisoare din München.

Un neamț i-a ăis odată: „Décă nu aş fi neamț, aş voi să fiu român”, iar el i-a respuns: „Şi eu déca nu aş fi român, aş voi să fiu român”.

Şeită cine a ăis acăsta. Pictorul român? Aş de unde! Ve înșelați, mes dames, ve înșelați amar, cum m'am înșelat și eu. Când am seris acele şire șcieam bine, că nu el le-a rostit, dar aveam lipsă de trei şire și cât de bine sună: „Şi eu déca nu aş fi român, aş voi să fiu român”.

Şeită, mes dames, ce-i patriotismul plagiat, ce-i entuziasmul copiat? Nu? N'ați esperiat încă ce e? Tres bien! Ve invidiez pentru acăsta neştiință.

O homunciones, homunciones!

Inainte de a incepe cu plimbarea noastră prin galeriile de tablouri, trebuie să ve aduc la cunoștință, că pictorul român nu ve pote conduce, căci... dar mai bine să o lăsăm incurcată. Trebuie dară să ve ineredeți in conducerea mea.

Cea ce voiu scrie despre singuraticele tablouri și portrete nu reprezintă judecata mea, căci n'am pretenția să-mi arog o judecata din punct de vedere artistic asupra unor cap de opere de Raphael, Rubens, Dürer și alții, ci voiu scrie scurt, ce am simțit la vedere a celor opere, cum m'au entuziasmat, cum m'au mișcat și cum am plâns la portretul lui Carlo Dolei.

Da, mes dames, am iubit, am rîs și am plâns inaintea acestui portret, am plâns amar, cum numai de doue ori am plâns în viața mea, prima oară la mormânta sârmanei Didina și a doua oară când m'am despărțit de la părtele Tempei...

Mes dames, galeriile de tablouri din München sunt doue edificii mari patru-unghiulare, se află în lexiconul lui Meyer ediția de la 1867 în volumul 12 pag. 1059, iar în ediția mai nouă nu șciu unde se află, șciu înse unde se află ediția acăsta, ve rog înse să-mi permiteți să n'o spun.

Galeria prin care o să ve conduc acumă, e pinacoteca vechiă cuprinzând operele maestrilor vechi.

După ce am intrat în vestibul spațios și ne-am sters cu îngrijire getele, căci eri a plouat, o luăm spre stânga și urcăm treptile de marmoră.

Din drăpta, garderobierul ne aruncă priviri crunte, ne impută, că am uitat să luăm cu noi bastonele său corturi și astfel îl înșelam cu bacăsul obiceiuit. Noue înse nici că ne pasă... urcăm negenați treptile.

Ei, mon cher garderobier! Nu șeii ore, că noi suntem români practici? De avem trebuință de ceva nu ni-o cumpărăm, ci ni-o imprumutăm. De avem trebuință de o carte, fie căt de ieftină, o imprumutăm — de avem trebuință de un jurnal, îl imprumutăm său îl cerem de probă gratis pe-o săptămână...!

După ce am pus piciorul drept de 37 ori inaintea celui stâng, intrăm în sala primă, în care nu zărim decât portretele în mărime naturală al fundatorilor galeriei... fețe impunetore... Dar pe noi, cari trăim în vîcăl al 19-lea puțin ne intereseză bărbații din timpul trecut — cred că îmi permitete, mes da-

mes, să vorbesc și în numele dvôstre — trecem dară rișind în salele următoare.

Salele următoare II, III, IV și V reprezintă lucrările pictorilor holandezi și din țările de jos. Numai îci colea ne atrage atențunea căte un tablou de Dürer și Synders. În sala a V-a se mai află căteva portrete și tablouri ale renumitului pictor italian Leonardo da Vinci.

Ne oprim înaintea unui portret femeiesc. Din punctul de vedere al frumuseței portretul numai frumos nu e, ca tot ce a pictat Leonardo da Vinci, din punct de vedere artistic inse e cap de operă.

Şeită la ce me gândesc la vederea aceluia portret? La Elena lui Menelaus. Ah, déca Elena n'ar fi fost mai frumoasă, ca acăsta femeie, nu s'ar fi născut răsboiul trojan, Homer n'ar fi putut cântă rătăcirile lui Odiseu, și nici Virgiliu pe ale lui Aenea, déca Elena n'ar fi fost mai frumoasă în consecuență nu s'ar fi versat atâtă sânge în luptele romanilor, nu s'ar fi născut nici răsboiul de trei-deci de ani și nici multe alte răsboie, cari au costat atâtea vieți de omeni.

Iată dară o nouă dovedă, că femeia și în casul cel mai bun numai — pardonați mes dames, — strică ne pote.

Sala a VI și sunt salele maiestrului Rubens, podoba pinacotheciei. Cuprind la vre-o 45 tablouri originale și căteva copii în format mai mic. Cea mai mare parte au motive din istoria biblică.

Remâi mut de admirare când își dai sămă de maiestria ne mai pomenită cu care a șciut să piciete acest artist genial. Așa: „Judecata din urmă” — „Iadul” și cu deosebire „Omorirea pruncilor în Ierusalim”.

Iubirea de mamă e în aşă mod exprimată în fața mamelor, cari își apără pruncii, incă că aduci aminte de o poesie populară franceză prelucrată de romancierul Richepin în romanul seu „La glue”. Ea sună.

Y avait une fois un panore gars
Et louloulaire et louloula
Qui aimait celle, qui ne l'amait pas,
Elle lui dit. »Apporte — moi demain
L'coeur de ta mère pour mon chien!«
Va chez sa mère... Et la tue!
Lui prit le coeur... et s'encourut!
Comme il courait... il tomba,
Et par terre le coeur roula!...
Et pendant que le coeur roulait,
Entendit l'coeur qui lui parlait!
Et l' coeur disait en pleurant,
»T'es-tufait mal?... mon pauvre enfant?»

M. AEGEA.

Balonul scăpat.

Cine a fost mai fericită decât Mariora, de când mamica i-a cumpărat un balon? S'a și jucat cu el tôtă diua, deslețându-se în sborul aceluia. Odată a scăpat din mâna ața și vîntul a dus balonul. Ilustraținea reprezintă momentul acesta tragic, după tabloul lui C. Hertilt.

La ori și care trébă
Pe Stan pățitul intrébă.

(Proverb. românesc.)

LITERATURĂ și ARTE.

Academia Română a ținut vineri la 14|26 iunie ședință publică. Cu asta ocaziune s-au făcut următoarele lecturi: dl Gr. G. Tocilescu: Relațiune asupra săpăturilor de la Turnu-Severin; dl A. Papadopol-Calimach: Un episod din istoria tipografiei în România.

Premiile Academiei Române. In sesiunea generală din 1900 Academia Română va decernă următoarele premii: I, Premiul Hagi Vasile, de 5000 lei, unei cărți scrisă în limba română și publicată în timpul de la 1 ianuarie 1894 până la 31 octombrie 1899, al cărei cuprins va fi: „Istoria comerциului în România și starea actuală a comerциului în România și studii asupra legislației comerciale în statul român și ori ce alte subiecte privitoare la comerțul român“. Terminul 31 decembrie 1899; II, Premiul Aleșandru Ioan Cuza, de 10.000 lei, dimpreună cu procentele acestei sume de la 1891 până la acordarea premiului, celei mai bune lucrări scrise în limba română asupra următorului subiect: „Istoria Românilor de la Aurelian până la fundarea principatelor“. Terminul în 1 septembrie 1899; III, Premiul Statului Eliade-Radulescu, de 5000 lei, celei mai bune lucrări scrise în limba română asupra următorului subiect: „Istoria Românilor în timpul Domniilor regulamentare“. Terminul 1 septembrie 1899; IV, Premiul Adamachi, de 5000 lei, celei mai bune lucrări scrise în limba română asupra următorului subiect: „Studii asupra pelagrei“. Terminul 1 septembrie 1899.

Biblioteca pentru toți. Din aceasta întreprindere valorosă, publicată de librăria Carol Müller în București, primirăm de curând cinci broșuri. Nr. 63 conține „Satire“ și o comedie, „Pe malul gârlei“ de dl D. C. Ollanescu, membru al Academiei Române. Unele din aceste satire au fost publicate intîi în „Familia“, de aceea cetorii cunosc bine genul fin, spiritul înțepător și limba néoșe a lui Ollanescu. Comedia „Pe malul gârlei“ în versuri, e una din cele mai reușite piese a literaturii noastre dramatice, care se jocă cu mare succes pe scena Teatrului Național din București. Nr. 64 ne dă sub titlul „Spre primăvără“ versuri de I. Costin, un incepator care putea să mai aştepte. Partea cea mai prețioasă a broșurei este prefata scrisă de dl G. Coșbuc. Nr. 65 și 66 cuprind urmarea și stîrșitul romanului francez: „Manon Lescault“ tradus bine de dl I. S. Spartali. Nr. 67 are cuprins instructiv și portă titlul: „Universul și minunile lui“ cu numeroase ilustrații. O lectură foarte bine scrisă, care oferă învețătura în o formă ușoră. Prețul ori carei broșuri e 30 bani.

Istoria împăratului Traian. A apărut fasciculul VII din „Istoria împăratului Traian și a contemporanilor sei“ de dr. Heinr. Francke, traducere autorisată, de Petru Broșean. Partea aceasta tratază afacerile interne ale imperiului roman și administrația de stat a lui Trajan. Fasciculul se introduce cu două ilustrații și anume: Decebal dă foc capitalei sale și Căpetenii dacice se supun.

Procesul mitropolitului-primat Ghenadie. A ieșit de sub tipar la București: „Dare de sămă despre judecata rostită de Sf. sinod asupra fostului mitropolit-primat Ghenadie Petrescu“. Broșura cuprinde toate actele procesului mult discutat în totă Europa.

Dicționar universal al limbii române. De Lazar Săineanu publicată sub titlul acesta în editura librăriei Ralian și Ignat Samitea din Craiova o lucrare

cuprinđend: 1, Vocabularul complet al limbii vorbite și literare, archaismele culturale, expresiunile idiomatice, neologismele usuale, acceptiunile cuvintelor în ordinea logică a evoluției lor cu exemple din viul graiu și cu citări din cei mai buni scriitori români. 2, Terminologia științifică, artistică și industrială. 3, Nomenclatura mitologică și folklorică. 4, Vocabular general biografic, geografic și istoric cu privire specială la România și la terile locuite de români. Opera prezintă imbrășeză limba națională în toate manifestările vieții moderne: literatură, științe, arte, meserii, industrie, comerț... Ea este destinată a fi înainte de toate expresiunea usului contemporan, „primul și principal obiect al unui Dicționar“. Dicționarul universal formează un volum de aproape 1000 pagini pe două colone. Prețul unui exemplar, broșat 6 lei 50 bani; legat în pânză forte elegant, 7 lei 50 bani.



TEATRU și MUSICĂ.

Academia ortodoxă din Cernăuți pentru literatură, retorică și musică bisericescă, va ține la 30 iunie (12 iulie) conferință solemnă cu programul următor: 1. „Cuvânt de deschidere“, rostit de președintele societății. 2. „Psalm 149“ comp. în As-dur de I. Vorobchevici. 3. Cântare rusescă, cuv. și comp. în D-dur de I. Vorobchevici. 4. „Cântec de lume“ cuvinte de V. Alecsandri, com. în F-moll și Es-dur de I. Vorobchevici. 5. „Un tractat istoric rusesc“, de Th. Hlewka. 6. „Un sălăt de noapte“ cuvintele traduse de I. Ieșan, compus în S-dur de Stork. Pausa. 7. „Psalm 137“ compus în E-dur de I. Vorobchevici. 8. „Reflecțiuni asupra indiferentismului religios în urmările sale funeste“, de A. German. 9. „Cântecul Prutului“, cuvinte de Nenițescu, compus în As-dur de I. Vorobchevici. 10. „Psalm 85“, compus în Es-dur de I. Vorobchevici. 11. „Mórtea lui Mihai Vitezul“, cuvinte de D. Bolintineanu, compus în C-B-F și A-dur de I. Vidu.



C E N O U ?

Hymen. Dl dr. Cornel Moldovan, medic în Băița Zărandului, duminecă la 16|28 iunie s'a cununat cu dșora Valeria Moldovan în Băița. — **Dl Pompeiu Grigoriu**, profesor gimnasial în Năsăud, la 7|19 iulie se va cununa cu dșora Aurora C. Lado de Zaca în Răstoșia. — **Dl Romulus Ionașcu**, originar de la Năsăud, iar acum profesor la Iași, duminecă la 16|28 iunie s'a cununat cu dșora Mandița Pivniceriu în Iași. — **Dl Ioan I. Georgiu** și dșora Anuța Popescu s-au fidanțat la Buteni, în 10|22 iunie.

Asociația transilvană. Desprețemantul Reghin va ține adunarea sa generală la 11 iulie în Reghin, sub presidiul dlui Patriciu Barbu, secretar dl Iosif Popescu.

Reuniunea femeilor române din Mediaș și giur va ține adunarea sa generală la Mediaș, în școală gr. c. română, la 6 iulie, sub presidiul dnei Maria Moldovan. Se va asculta raportul comitetului despre lucrările sale de peste an și se va esamină, se va completa comitetul și se va alege locul viitoriei adunări generale.

Petrecere cu dans la Năsăud. Tinerimea română studiosă din Năsăud va aranja la 4 iulie n. o

petrecere cu dans în sala de gimnastică a gimnasiului. Venitul curat este destinat parte pentru fondul școlarilor bolnavi de la gimnasiu, parte pentru alt scop filantropic.

Petrecere de vară în Curiteu. Junimea română din Selagiu va aranja la 12 iulie n. în comuna Curiteu. Venitul curat este destinat pentru biserică română gr. c. de acolo.

Necrologie. Nicolae Strevoiu, avocat, președinte al Eforiei școlelor centrale române ort. res. din Brașov, unul din fruntașii românilor din Brașov, a incetat din viață, după grele și indelungate suferințe, la 13|25 iunie, în etate de 59 ani, jelt de fiul seu drnd Alexandru Strevoiu, de surorile sale Stana măr. Comșa, Iudita măr. Coles și de frate-seu Ioan, paroc în Zernești. Despre moarte sa și Eforia școlelor centrale române gr. ort. a dat un anunț funerar. Înmormântarea s'a făcut sămbătă la 15|27 iunie, astând lume multă. — **Persida Radneanu n. Buibaș**, soția lui Ioan Radneanu, notar, a incetat din viață la Timișoara în 26 iunie, în etate de 53 ani. — **Dr. Emilian Popescu**, fost profesor la școalele centrale române din Brașov, a murit la Dumbrava în părțile Reghinului. — **Elena Crișan** n. Boțoc a repausat la Beinș, lăsând în doliu soțul seu Ilarie și cinci copii.



OGLINDA LUMEI.

Plăcere americană. Un spectacol foarte original a fost preperat mai șilele trecute la Buckeye-Park (Ohio, America) pentru a amusă 30 de mii de spectatori. Americanii, doritori și avidi de originalitate, au voit să represinte ciocnirea a două trenuri. În acest scop, două vechi locomotive au fost luate și li s-au agățat câteva wagone din acelea cu cari se cără cărbuni. Cele două trenuri au fost despărțite, de patru mile de locul de întâlnire, și de acolo le-au pornit mecanicii dându-le mersul normal, până când distanța între ele era numai de o jumătate milă. Atunci mecanicii au dat, amândoi, locomotivelor totă forța posibilă și au sărit pe pămînt, ambii în același timp. Când trenurile s-au ciocnit, aveau o vitează de cel puțin cinciseci și cinci de mile pe o oră. Locomotivele s-au ciocnit cu un sgomot ingrozitor, urmat de o explozie teribilă. Tote piesele din cari ele se compuneau au fost despărțite una de alta. Tote vagonele au fost complet sfărimate. Organizatorul acestui intelligent pierde-temp, apropiindu-se prea mult de locul catastrofei artificiale, s'a ales cu o arsură gravă la picior. Intrarea pentru acei cari au voit să asiste la această reprezentare, unică în felul ei, a fost de șase dolari (50 de lei.) Așa că banii incasăți pe intrare au produs frumoasa sumă de 300.000 dolari (1.500.000 lei.) Se crede că ingeniosul organizator al acestei „catastrofe” a câștigat bani, căci el cumpăraseră locomotive vechi scosă din uz și vagone de asemenea.

Influența femeilor. În desbaterile senatului Statelor-Unite, relativ la insula Cuba, au fost o mulțime de senatori cari au apărut cu căldură Spania, așa că totă lumea era mirată de indărjirea cu care densii se siliau să dea pe față simpatiile lor pentru Spania. Cei cari au vorbit cu mai mult foc au fost senatorii Haar și Hale. Șiarul din New-York „The World“ a descoperit motivul atât de puternic care a putut să îndupleze pe venerabilii omeni să se declare cu atâtă căldură pen-

tru Spania. Iată acăstă cauză: În tot timpul desbaterilor asupra acestei chestiuni, în tribuna damelor se află o vîdavă spaniolă, foarte frumosă. Ochii acestei dame străluciau în mod deosebit atunci când vre-un senator luă cuvântul pentru Spania, și apărătorilor le mulțumiă cu capul, zimbindu-le. Acăstă vîdavă se crede că era trimisă de spanioli într'adins, ca să influențeze asupra senatorilor „slabi”; și într'adevăr, ori-ce senator care luă cuvântul în favorul Spaniei, mai intei se ducea la densa și conversă câteva minute, apoi, după ce termină discursul, se ducea din nou la ea de primă mulțumiri. După părerea numitului șiar, ea trebuie să fi fost o „mare patriotică“.

Situația materială a dnei Stambuloff. „Svoboda“ spune că dna Stambuloff, vîdova fostului prim-ministru bulgar, se află actualmente într'o situație foarte precară. Tote silințele ei de a intra în posesiunea bunurilor lăsate de defunctul ei soț au fost până acum zadarnice, căci bunurile au fost secuistrate imediat după asasinat. Dna Stambuloff se va găsi în curând în cea mai negră miserie de către tribunalele nu vor da căștig de cauză revindicărilor ei și nu vor ridica secesiunile.

Femeile oculiste în Rusia. O admirabilă instituție filantropică rusă, purtând titlul de „Curatela împăratesa Maria Alexandrovna pentru orbi“ a trimis mai acum cîțiva ani, echipe sanitare în toate provinciile imperiului pentru a vindecă în acele locuri pe indigenii atinși de bôle de ochi. Un șiar din Turcia anunță că acum cîțiva timp, au sosit la Merw două femei — medice, dna Dikausky și Koiatovsky, și că în scurt timp au căpătat simpatia tuturor locuitorilor. Cu o activitate infatigabilă, aceste domne au vindecat în cîteva șilele 1562 de bolnavi. Ele au făcut 474 de operațiuni seriose, și au redat vederea la 78 de persoane cari erau atinse de o complectă orbire. Toți foștii bolnavi, actualmente vindecați, privesc pe aceste femei ca pe Deșeu și chiar întrăga poporație locală le venează. Iată ce fac femeile în Rusia!



Higiena.

Higiena dansului. Sunt unii cari condamnă dansul, dar higiena tocmai îl recomandă ca pe un luceru care nu strică, ci folosește sănătății. Dansul îl fac picioarele, dar prin el nu numai picioarele se mișcă, ci întrăga musculatură a corpului se pune în mișcare, se mărește circulația sângelui și plămânilii lucrăză mai tare. S'a calculat că de către cineva jocă timp de 5 ore, inima lui face o funcție identică cu aceea când omul ar ridică o greutate de 36.240 kgr. pe o înălțime de un metru. Corpul dansatorului nu e bine să fie strins, căci impiedică respirația. Nu e bine a dansa cu gura deschisă, pentru că gâtul se usucă și praful străbate adânc în plămâni. Eorte mulți se feresc de a băpa, dar dansând, corpul asudă și apa evaporată prin sudori trebuie înlocuită prin apă prospătă. Să nu se bă înse apă pre multă, iar dansatorul, după ce a băut, să jocă mai departe. Mai stricătoare este inghețata, iar și mai stricătoare lucru este când cineva fumează indată după dans, de ore-ce plămânilii fiind încă în cea mai mare lucrare, fumul străbate prea adânc în ei.

O băutură bună și recoritore pentru stomac se capătă de către luăm de ce mere frumos și bine căptă pe care le ferbem în apă, la un foc tare, până când

se vede că merele au lăsat totă zama ce conțin. Această băutură, în cas când se simte durere de stomac, se ia puțin caldă; în cas contrar, și pentru a se răcori, se ia rece.

Apa fierbinte ca léc. Apa fierbinte e un bun léc pentru vindecarea diferitelor boli mai mici. Dăcă ne dore capul, atunci să ne spălăm cu apă fierbinte pe gât și pe picioare. Când suferim de colică, atunci să punem pe stomac o cărpă inmuiață în apă fierbinte. La răceli să intrebuijă comprese de apă de aceasta. Tot asemenea când suferim de dureri de măsele, urechi etc. să punem pe partea care ne dore, o cărpă inmuiață în apă fierbinte.



Felurimi.

Compoziția chimică a omului. Din punct de vedere chimic, omul se compune din 13 elemente, din care 5 gaze și 8 solide. Dăcă raportăm compoziția chimică a omului la greutatea totală a corpului seu, media fiind de 70 chilograme, ea va conține 44 chilograme oxigen, care în volum, la temperatura ordinată, întrece 28 metri cubi. Hidrogenul intră în compoziție în stare liberă în cantitate de 7 chilogr., acesta ar ocupa aproape 80 m. c. Celelalte trei gaze sunt: Azotul (1.72 chgr.), Clorul (800 gr.) și Fluorul (100 gr.). Ca solide dintre metaloizi, carlinul este în cel dintâi rînd (22 chgr.) apoi vine fosfinul (800 gr.) și sulful (100 gr.). Metale prețioase nu se găsesc, iar din cele ordinare sunt: calce 1750 gr., potase 80 gr., sodiu 70 gr., magnesie 50 gr. și în sfîrșit fer 45 gr. Iată ce ar putea estrage chimistii din om. Astă după ultima analiză.

Audul peștilor. Dr. Kreidl, fisiolog în Viena, a făcut un experiment ca să constate, dăcă aud peștii său să audă. A băgat câțiva pești într-un vas de sticlă plin cu apă, în care a mai aședat și câteva bucăți de metal și prin curent electro-magnetic a condus în apă diferite tonuri. Tonurile se audieau în apă foarte bine, dar în pești nici cea mai mică mișcare nu au produs, nu le-au audat. Experimentul acesta l-a continuat în decurs de o jumătate de an, iar rezultatul a ramas același. Tunete, sguaduri mai mari (d. e. de pușcă), care au produs valuri în apă, i-au făcut atenții și au început să mișce. A scos nervii audului de la cățiva pești; tunetele mai tari și aceștia le-au audat. Pe baza constatărilor dr. Kreidl a anunțat că peștii nu aud în apă, înse prim pielea lor de tot sensibilă simțesc și cea mai mică mișcare a apei.

Sōrcii și musica. Se știe că în general toate animalele au placere de muzică, și că chiar sunt atrase de ea. Dintre toate animalele însă, această placere e mai desvoltată la şoreci. James de Fenell spune că de către copiii din clasă cântau psalme, o mulțime de şoreci eşau din găurile lor și se plimbau prin clasă. Un ofițer care fusese inchis în fortăreața Bastilia din Franța, cerând voie directorului să cânte cu harpa spre a se distra. Căptând această permisiune, vădu sprijinirea lui, că o mulțime de şoreci eşau la ivă de către-ori cântă, ba și păiajenii își părăsiau pânzele pentru ca să se apropie de el; indată înse ce muzica incetă, ei fugiau îndărătină în găurile lor. În „Magasin of Natural History“ se spune că cărmaciul unei corăbiilor stirpiă şorecii și

gusganii atrăgându-i căntând cu fluerul și astfel în trei — patru ciasuri prăpădiă căte 20—30 din ei.

Funcțiunea organelor în decursul lucrării.

Faptul că funcțiunea organelor corpului omenesc se mărește în decursul lucrării, este un lucru fără cunoșcut. Acest lucru l-a experimentat ori-cine. Dar gradul la care se mărește funcțiunea organelor l-a descoperit pentru prima dată dilele acestea un francez cu numele Vernet. Pe înălțimea Alpilor (1680—4638 m.) suind, călăriend, inotând, la tăierea lemnelor cu fărăstrăul, tăierea lemnelor cu secură și în decursul altor lucrări grele a observat cu exactitate, că temperatura corpului, pulsul și respirația au crescut, și anume temperatura corpului s'a urcat în decursul lucrului cu 1.64—1.70 de grade mai sus decât era, pulsul în fiecare minut să a ridicat de la 75 la 83, respirația a fost mai desă pe minut cu 21—25 decât cum era mai înainte. După o pausă scurtă, organele iarăș au funcționat ca de obicei.

Vîrstă animalelor. Iată vîrsta la care pot ajunge animalele: Ursul și lupul nu pot trăi mai mult decât 20 ani. Vulpea trăește de la 10—14 ani. În privința leului nu se știe pozitiv vîrsta la care el poate ajunge; un leu care se află în grădina zoologică din Londra, a atins vîrsta de 60 ani. Se afirmă că elefanții ating vîrsta de 400 ani. Aleșandru cel mare prindând un puiu de elefant, după ce l-a marcat cu un semn și i-a dat numele „Ajaz“, i-a dat drumul și el a fost prins în Africa peste 250 de ani; și la acăstă vîrstă el se bucură încă de o deplină vigore și sănătate. Rinocerul nu trăește decât 22 ani; fasanul și găina trăiesc 12 ani; balena trăește 1000 de ani; delfinul 30 ani; porcul de la 8—10 ani; papagalul ajunge de asemenea la o vîrstă înaintată: la Florență s'a văzut un cas în care papagalul a atins vîrsta de 110 ani și că el a vrădit membrii familiei lui până la treia generație; capra și oaia ating 15 ani; pelicanul o duce 100 de ani. Boii cari sunt bine întreținuți ating etate de 35 ani; calul nu trece de 35 ani și măgarul ajunge cam tot la acăstă vîrstă. Un câne trăește 20 ani; se consideră casuri rare aceleia în cari un câne atinge vîrsta de 25 ani. La Viena a murit un vultur în vîrstă de 103 ani; vrabia poate să ajungă până la 25 ani.



Călindarul săptămânei.

Duminică a 6-a după Rusalii, Ev. dela Mateu, c. 9. gl. 8, a inv 4.	Călindarul vechiu	Călind. nou	Sorele.
Duminică 23	Mart. Agripina	5 Sarlota	3 31 8 7
Luni 24 (f) Nasc. S. Ioan bot.	6 Isaia	3 32 8 6	
Marti 25	Cuv. Fevronia	7 Willibald	3 33 8 6
Mercuri 26	Cuv. David	8 Chilian	3 34 8 5
Joi 27	Cuv. Samson	9 Cirilus	3 35 8 4
Vineri 28	SS. Ciril și Ioan	10 Amalia	3 36 8 4
Sâmbătă 29 (f) Ietu și Pavel		11 Amelberg	3 37 8 3



Avis abonaților noștri.

Semestrul ianuarie—iunie se va încheia cu nr. 26. Rugăm pe toți aceia, ale căror abonamente spiră atunci, să binevoieșcă a le înnoi de timpuriu.

Asemenea rugăm și pe aceia cari primesc foia mai demult, dar încă nu ne-au respuns abonamentul să-si facă datoria de omeni corecti, căci dăcă primesc o foie regulat, se cuvine ea să și achiteze costul ei.

Proprietar, redactor respundător și editor: IOSIF VULCAN. (STRADA PRINCIPALĂ 375 A.)

Cu TIPARUL LUI IOSIF LÁNG IN ORADEA-MARE.